



Nro. 25.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

Indult Bótsból, Pénteken September 25-ik napján  
1807-ik esztendőben.

B é t s.

**F**elséges Urunk Fő Tisztelendő Kutka János urat, a' Munkátsi Görög Cath. Cathedr. Ekklesia Cantorját és Kanonokját, Beregh és Ugocsa Archi-Diaconussát, T. N. Beregh és Ungvár Vármegyék Törvényes Táblabiráját, a' Munkátsi Püspöki megye Vicariussát, etc, egyéb szép, kiváltképpen pedig az ifiu papoknak készittések 's a' Püspöki megyében tett egyéb hasznos és buzgó szolgálatjai által szerzett érdemeire nézve, a' B. Szüzről neveztető Bihari Apátursággal megajándékozni, minden taxafizetés nélkül, kegyelmesen méltóztatott.

B b

## Hadi Tudósítások.

Stralsundból Sept. 6-dikán. A' Rügen szigetén fekvő Swéd sereg' vezére Gen. Toll, tegnap kapitulált, a' mely szerént a' Frantziák ezen szigetet e. h. 9-kén elfoglalják. A' több feltételeket még nem hirdették ki. A' Király által evezett Schoniába, a' hol, mint hallatik, Swéd seregek gyülekeznek özsze, hogy, ha a' szükség kívánni találja, az Ánglusoknak Seelandia szigetén, segítségekre légyenek. Rügen szigetén csak 11 ezer Swédek voltak, a' kiknek megtámadásokra nem soká 35 ezer Frantziák és egyéb szövetségeselek akartak 300 apró hajókon oda által evezni.

Hamburgból Sept. 8-kán. Seelandia szigetén még most is csak az eleinteni Status Quo áll fenn, azon kívül, hogy, mint ezt még eddig csak a' nem hivatal szerént való levelekben olvassuk, Aug. 29-kén a' Koppenhágai örző seregek kiütvén, az Ánglusokat Fridrichsbergről visszanyomták, és 16 ágyujokat elvették. A' tanulók is jelen voltak a' kiütésen, és igen jól viselték magokat.

## Pruszszia.

Danczkából Aug. 21-kén. Az ide való Frantzia Kormányozó Gen. Rapp ilyen rendelést adata ki itt ma: — „A' várost és ennek vidékeit minden Pruszszus tiszték ide hagyni tartoznak 24 óra alatt. Erre a' kemény parantsolatra azonilletlen beszédjeik által szolgáltatott alkalmatosságot, a' mellyekre a' Frantzia Országglófszék eránt

kibotsázkoztak, 's a' mellyek által ők a' Dánoknál lakosok tsendességét megháborítani igyekeztek. Minden Prusszus tiszt, a' ki ezen rendelkezésnek önként nem engedelmeskedik, azonnal bé fog 8 napra zárattatni, 's azután belső bátorságra ügyelő katonaság által fog Königsberg felé útnak indittatni. Ilyen bánást érdemelnek a' szemtelen emberek. Minden lakos, a' ki a' maga hazánál valamelly Prusszus tisztet eltitkol, 8 napra bezárattatik. Tsak maga a' Kormányozó veheti ki ezen rendelkezés alól azon tiszteket, a' kik betsületes tsendes magokviselete által magokat megfogják különböztetni.“

A' Király' megmaradott tartományaiból nem takarodhatnak el arra az időre a' Frantzia seregek, a' melly a' békeségkötésben meg volt határoztatva, minthogy az ezen tartományokra vetett hadi adót akkora le nem fizethetik. Egy Fr. csoport, a' mely Graudenezet már oda hagyta vala, ismét vilzsa tért oda eksekúzióra.

### Frantzia Birodalom.

Párisból Sept. 10-kén. A' Würtzburgi Nagy Hertzeg, Cs. K. Felsőleges familiájához illő fényes pompával fogadtatott a' Frantzia Udvar által. Párisba való érkezését követett napon két Császári hathat lovas hintók jelentek-meg szállása előtt, a' mellyekben minden kísérőivel egyetemben St. Cloudba vitettetett, a' hol az Ország' öszszegyűlkezve lévő Nagygyai által a' Császári palota grádsának alsó részénél tiszteltetett, a' gráds tetején pedig a' Császár által fogadtatott. Délben

fényes ebéd volt a' Császárnál , a' hol a' Nagy Hertzeg, a' Császár, a' Császárné , a' Hollándiai Király és Királyné 's a' Westpháliai Király és Királyné ültek egygyütt az asztalnál. — A' Nagy Hertzeg' szállásán Frantzia Császári udvarnokok teszik mind maga mind kísérői körül a' szolgálatot.

A' Rénusi Szövetség Primássa , a' Würtzburgi Nagy Hertzeg és a' Bádeni Nagy Hertzegi örökös Princz, elútaztak tegnap reggel a' Rambouilleti Császári nyári mulató kastélyba, a' hol egy pár napoktól fogva tartozkodnak ő Császári Felségek. — Ugyan ezen kastélyban mára Ministeri tanátskozás van rendeltetve.

A' közönséges levelek azt hirdették vólt, hogy Gen. Hulint, a' Berlini volt Frantzia Komendáns, a' ki most Párisba van rendeltetve, a' Fekete Sas Rendel és egy igen gazdag brillántos piksissel ajándékozta vólna meg a' Pruszszus Király. Generális Hulin jónak találta ezen hírt, ugyantsak a' közönséges levelek által költeménynek lenni hirdettetni.

### O l a s z O r s z á g.

M a y l a n d b ó l Sept. 9-kén. Livornónak viszontagságai és nyughatatlanságai még tartanak. Senkinek, sem embernek sem hajónak nem szabad onnan eltávozni : ellenben minden ujjonan oda érkező hajókra rá teszik kezeiket a' Frantzia Biztosok, és letartóztatják őket.

K o r f u b ó l ezek a' leg ujjabb tudósítások in-

dúltak Augustus 11-kén Olasz országba által: — Ezen hónap' 9-ikén Frantzia Bízatosok szállván-ki ide, az Orosz Komendáns azonnal özfze hivatta a' Szenátust, és egy irást olvasott-fel előtte, a' mely által az ő Monárchája a' 7 szigetek Respublikájáról lemondván, ahoz való jussait a' Frantzia Császárnak által bocsátotta. Még azon nap' 3000 emberekből álló Frantzia sereg érkezőn-meg, a' szigeten lévő erősségeket elfoglalta. Az Oroszok elevezéshez készítik magokat, hogy, mint az intézetek mutatják Olasz és Német országokon által, hazájokba takarodjanak. — Korfun kívül, Zante, Zefalonia szigeteket, 's a' több idetartozókat is elfoglalták már a' Frantzia seregek.

R a g u z á b ó l Augustus 14-kén. Az ezen partokon tartózkodó Frantzia seregek fő vezérje Gen. Marmont, Szenátusunkat özfze hivatván, forma szerint való módon kinyilatkoztatta előtte, hogy az eddig való R a g u z a i R e s p u b l i k a, már most a' Frantzia Birodalom alá fog tartozni, a' melly nyilatkoztatásra a' Szenátus ekképpen felelt: Éljen Napoleon, a' Nagy! —

A' T r i e s t i kereskedőkre nézve az a' kedvetlen hír érkezett ide által, hogy azon Ánglus hajók, a' mellyek annak öbleiből a' napokban véletlenül eltávoztak vala, a' 7 szigetek felé vévén útjokat, 13 terhes hajókat, a' mellyek olajjal, borral, pamuttal, apró szőlővel 's egyéb efféle kereskedésbéli portékakkal rakodva, onnan Triest felé szándékoztak evezni, elfogtak legyen, azt adván okul, hogy ezen hajók ellenséges helyekről eveztek volna ki a' tengerre, minthogy ők a' 7

szigetek Respublikáját, Cattaróval egyetemben, mint az ellenség' birtokait úgy nézik már most, minekutánna oda a' Frantziák bészállottak.

B o l o g n á b ó l, sept. 4-kén. Nem tsak hogy Hetruriába bészállottak a' Frantziák, hanem hasonlóképpen bészállanak az Ekklésia Státusaiba is, olyan véggel, hogy az Ánglusokat innen is kizárják. Civita Vechiában már, a' Romai leg uj-jabb tudósítások szerént, Frantzia örző sereg volt. —

### T ö r ö k B í r o d a l o m.

A' Jantsár seregre nézve, a' melly a' múlt Májusnak vége felé történt revoluzióban 's a' Selim Császár letétetésének munkájában, magát megkülömböztette, úgy nevezett A m n e s t i á t, közönséges botsánatot, hirdettetett-ki az ujj Császár IV-dik Mustapha, a' melly itt következik: —

„Azok az indító okok, a' mellyek minket ezen jelen való közönséges Aktának készítettésére, 's irás által lejendő öökösítettésére határoztak, ezek voltak: Valamint a' Császári Serálynak, úgy a' Fényes Porta (kit az Isten örökké tartson-meg és neveljen) Ministeriumának is némely rövid látású tagjai, arra fordították az ő fő hivataljaikkal özfize köttetve lévő tehetőségeiket, hogy a' Nizami Gedid és Iradi Gedid nevezetek alatt, szám nélkül való sokságú és a' régi idő' kronikájában példa nélkül való ujjitásokat hoztak-bé az adó és egész Országglásbéli alkotmány' dolgába. Nem egyébre, hanem tsak magános haszonkeresésre, és álomhoz hasonlító képzelődéseknek mun-

kába való vétettetésekre czéloztak. Illy boldog-  
talan plánumjokat követvén, nem tsak ruházatjok-  
ra, az építésnek modjára, és sok egyéb effélékre  
nézve követték vakon a' hitetleneket, hanem már  
még a' Fényes Portát is a' Keresztyén Udvarok-  
nak formajokba öltöztették vala. Minden Musel-  
mánokat felzenditettek, 's kiváltképpen azon se-  
regeket bántották-meg leg inkább, a' mellyek az  
ő régi ditsösséges tselekedeteikre és győzedelme-  
ikre nézve, különös kedvességben és betsületben  
tartattak a' Fényes Porta által. Sőt több az, hogy  
már annyira vitték vala a' dolgot, hogy a' Nagy  
Ur, Selim ő Cs. Felsége is, a' képzelt hasznok által  
megtsalattatván, rá vette magát az ő újj Systemá-  
joknak elfogadására és azon princzípiumoknak  
munkába való vétettetésekre, a' mellyek végezet-  
re a' magok önnön hafzonkeresésen és hitszegé-  
sen fundáltatott minémüségeket, tsakugyan felfe-  
dezték.

„Már ekkór a' Jantsár seregbéli tiszték és ka-  
tonák, a' kik az Ottomannus Birodalom bátorsá-  
gáért, és ditsösségiért való tüztől buzdittatnak,  
és a' tiszteletre méltó Ulemák, 's a' Ministerek, és  
az egyéb igaz hitű hüséges fegyveresek, felkelvén,  
's felkeléseket a' szent és polgári törvényeken fun-  
dálván, eddig való Fejedelmeket, továbbá annak  
ismérni nem akarták. Azután kezeiket felemel-  
ték, hogy az igen felséges, igen hatalmas, és az  
igen nagy Urat, Szultán Mustapha Hánt, a' Szul-  
tán Abdul Hamid Hán fiát, a' ki mostanában az  
Ottomannus thronus' ékessége, 's annak fényessé-  
gét, felséges voltát és szereztséjét naprólnapra  
öregbíti, Császárrá kiáltsák. —

„Ezen lépésekben az igaz hívő lélek, és a' Koránnak következő szavai vezérelték őket: —  
 „És azok, a' kik néked hódolnak, hódolnak a' Mindenhatónak; az Urnak keze van ott mindenütt, a' hol a' te kezeid valamit mivelnek.“ — Egyszer-  
 smind a' Profétának szavait is, a' ki minket a' hit és élet' ösvényén vezérel, telyesítették; a' ki így szoll: — „Ha valamely városnak el kell veszni, mi a' dühösködőknek szabadságot engedünk a' bünhődésre, 's a' mi szavunk bételyesedik rajtok; mi kiirtjuk gyökerestül őket a' romlás által.“ — A' melly szavak a' hit' megvetőin és árulóin már bételyesedtek. Ők már nintsenek többé, 's a' fel-  
 támadás' napján még nagyobb büntetés várja őket. —

„Ez szerént végezetre, háláadás legyen érette a' Mindenhatónak! a' Fényes Porta ismét vissza helyheztetődék abba a' bődög állapotba, a' honnan egy ideig eltávozott vala. A' Jantsárok, kiknek magokviseletekhez ezen környülállások között, semmi gyalázat és gyanú nem férkezett, meghívták az Ulehmákat, hogy a' hit által szenté tetett kötelességeiknek feleljenek-meg, annak tudniillik, hogy a' hívőket a' szabad tselekedetekre szollítsák elő: és minden rosztól tartóztassák-meg. Az Ulehmák, a' Proféta' kenettel telyes szavaira emlékeztették a' hívőket; a' ki ekképen szoll: — „A' Felszenteltetettnek mintsen mitől félni!“ — arra intvén őket egyszer-smind, hogy azokon a' hit' megvetőin és árulóin, szorossan és kiméltetés nélkül töltsék-bé az Urnak szavait.

„Forma szerént való módon megigérték (t. i.

a' Jantsárok) továbbá, hogy ezen tselekedetjeken kívül, a' melyre a' Jantsároknek, tisztéknek, és katonáknak, régi időktől fogva fennálló jussok volt, magokat semmi egyéb tárgyakba, a' mellyek a' Státust illetik, avatni nem fogják, 's azon kötelességekben, a' mellyeket töllök a' Szent Könyvnek régulái 's a' Jantsár seregnek eleitől fogva fennálló Konstitutiója, kívánnak, lelkiismeret szerént való hűséggel el fognak járni, a' mely jó magokviselete által reménlhetik, hogy a' Mindenhatónak 's a' Felsőges Császárnak megelekedésekre, magokat érdemesekké tehetik. —

„Egy ily kinyilatkoztatás 's illy jó magaviselet, mint kétségen kívül való jelei a' tiszta hűségnek és igazi jó akaratnak, lehetetlen, hogy kedvesen ne fogadtassanak a' mi igen igazságos, igen nagy, igen felsőges Urunk Szultán Mustapha Hán által (kinek Háza' uralkodását az utolsó Itéletnek napjáig nyujtsa a' Mindenható), ki is egy részről, más részről pedig a' Ministerek és a' Birodalom nagy tisztjei, megesküdtek 's esküsznek a' Mindenhatóra és az ő Profetájára, hogy (a' mi t. i. a' multakat illeti) semmi történetekért, a' Jantsárok seregebéli tiszték és közkatonák, semmi gyalázzattal illetetni vagy megbüntettetni, sem maga a' Császár, sem a' Nagy Vezér, sem más Ministerek és Vezérek által nem fognak; azért, minthogy ők valósággal semmi olyan dolgot el nem követtek, a' mi az ő állapotjokkal vagy hivataljokkal ellenkező lett volna. —

„Ennek bizonyosságára közönséges hatalom szerént botsáttatik világ eleibe a' jelen lévő Akta,

a' melly a' Császárnak is egy tulajdon keze' irásával (Hatti Scherifjével) van felékesítettve; 's a' Törvénytudók mostani fejének az igen nagy méltóságú, igen tudós Atallah Effendinek (Muftinek), az igen nagy méltóságú Kaimmakamnak Esseid Mussa Baschának, az igen tiszteletes Ulemáknak, a' kik ezen tanátsban jelen vóltak, aláírásaik által van megerősítettve; 's a' mely Akta továbbá, annak elenyészhetetlen emlékezetéül és zálogául, hogy ez az egygyezés hűségesen meg fog tartatni és jó lelki esmérettel teljesíteni, 's minden következéseiivel egyetemben leg kissebb ellenmondás nélkül végrehajtatni fog, a' Jantsár seregnek a' szokott közönséges rendtartás szérént által adatott.

„Aláírták: Saad Zade Esseid Atalla, mostani Mufti — Kaimmakam Esseid Mussa Bascha — Rumeliai Kaziasker Achmed Muchtar Effendi — Durri Zade Effend Abdullah Effendi — Anatoliai Kaziasker Aschir Effendi Zade Hafid Effendi — Effend Mahommed Muhib Effendi — Konstantzina-polyi Kadi (Fő Biró), Murad Effendi Zade, Esseid Murad Effendi. “

A' Császár Hatti Scherifje, vagy tulajdon kézírása, melyről fellyebb emlékezet vala, ilyen kifejezésekből áll: — „

„Én a' jelenlévő törvényes Aktát szóralszóra által néztem 's megfontoltam. Császári megerősitésemet kötöm, a' Mahumed törvényes alkotmánya fejének a' nagy méltóságú Kaimmakamnak, 's a' tiszteletre méltó Ulemáknak, petsétjeik-

hez és alairássaikhoz, a' kik a' jelenlévő Aktát készítették, és a' kik petsétjeiket annak széleire nyomták. A' mennyiben a' Jantsárok, az én szolgaim, a' magok részekről az ezen Aktában kifejeztetett feltételeknek megfelelnek, t. i. hogy a' mint az ő köteleffégek kívánnya magokat a' Fényes Porta Státusainak dolgaiba nem avatják, 's az én tettésemnek és Felséges parantsolataimnak, valamint az én ditsősséges emlékezetű uralkodó Öseimnek idejekben tselekedtek, mindenekben engedelmeskednek, és az ő Előljáróikhoz is hasonló feltétel nélkül való engedelmességgel viseltetnek; ennyiben én is megigérem részemről, hogy az elmúltakért semmiféle vizsgálódást nem tétetek, 's közzülök egy ellen is semmi büntetést nem rendeltetek az én Nagy Vezérem, Ministereim, és Vezéreim által. Ennek megerössittetése végett, a' Mindenhatónak, a' ki a' semmiből világokat szóllított elő, 's a' Profétának, a' mi jelen való és jövőendő világbéli fejünknek M u h a m e d Mustaphának, a' kire az egek a' magok leg nagyobb áldasaikat kitölteni méltoztassanak, tisztán és fényesen tündöklő neveiket, hívom bizonyságúl. Így légyen. “

A' B u k a r e s t b e n Aug. 28-kán meghalálózott Orosz Vezér Báró M i c h e l s o n' ditsőfféges életének napjai, 79 esztendőkre teltek. Utánna Gen. Lieutenánt M a y e n d o r f vette által az Oláh országban és Moldovában fekvő Orosz seregeknek fő vezérléseket, a' mellyek azonközben már elkezdették ezen tartományokat a' Tilsiti Kötés ereje szerént lassanként kiüressíteni. Hason-

ló módon elkezdett azokból kifelé takarodni a' Nagy Vezér' serege is. Tsak Mustapha Bairaktar és Pehlivan Aga akaratoskodnak, a' kik a' mint látszik megátalkodott módon meg akarnak, az első Gyurzséwó, a' másik Ismail váraikban maradni. — (Ennek, hogy a' Török seregeknek éppen olyan módon kell vagy kellene oda hagyni Moldovát és Oláh országot, mint az Orosz seregeknek, az oka az, hogy a' Török és Orosz Vezérek között a' Frantzia Császár közbenjárása által felállított fegyvernyúgvásnak feltételei szerént, addig, míg ezen fegyvernyúgvás tartani fog, sem Orosz sem Török seregek által nem lesznek ezen tartományok elfoglaltatva, Fejedelmeik sem folytatják az alatt foglalatosságaikat: hanem helyettek egyegy Diván folytatja mind addig a' Kormányozást, míg a' békefféges alkudozásokban a' jövődébéli Fejedelmek is meghatározott módon kineveztetnek. A' két Diván' tagjai, tartománybéli fő nemes lakosok (Boérok) lesznek. —

Mikor fognak a' békefféges alkudozások elkezdődni, még erről semmit nem olvastunk.

A' Frantzia közönséges levelekben ilyen tudósítás találtatik — K o n s t a n t z i n á p o l y b ó l, Augustus 12-kén: — „

„Nemtsak a' Nagy vezér' táboránál, hanem itt a' fő városban is felettébb rút rendeletlenségeket követnek-el a' Jantsárok, a' mellyek a' fél Hóldnak veszedelmet jövődőlnek. Ismét olyan égés vala itt, a' melly 2 ezerig való házat tett hamuvá.“

Ánglus Követ P a g e t, a' ki egy Ánglus hajós sereggel tsak mostamában érkezett meg a' Dardanelláknál, mint hallatik olyan feltételeket terjesztett a' Fényes Porta eleibe, a' mellyeket ez telyefféggel el nem fogadhat. Kivánja p. o. a' többek között: hogy a' Frantzia Követ Sebastiani, Konstantzinápolyból elküldetteffék, hogy Egyiptom a' békességnek megkélzüléséig az Ánglusok kezében hagyattassék, etc.

A' leg ujjabb tudósítások Augustus 24-kén indultak Konstantzinápolyból, a' mellyek közzül ezeket szemelhetjük ki igen röviden: — „

Gen. Sebastiani igen gyakorta való Conferentziákat tart a' Török Ministeriummal; 's igen nagy gondban és szorgalmatosságban látszik lenni, kivált azólta, hogy Mustapha Császár a' leg tiszteletesebb Ulemák (fő Papi és Törvénytudó Személyek) közzül, ujjabban kettőt kiválasztván, őket Gyurzewóba küldötte.

„Itt Konstantzinápolyban olyan beszéd foly, hogy a' nevezett Frantzia Követ talám nem soká ide fogná ezen Török fő várost hagyni, 's hogy egy Kurir által, a' kit ezelőtt valami 3 hetekkel küldött Párisba, már másod versben kívánta volna ezen követtségi helyről vala hazahivattatását.

„Mire czélozzanak a' Portának azon intézetei, hogy Ásiából még most is szünet nélkül hozdatja Európába által a' fegyveres népet, annyival bajosabb által látni, minthogy egy idő óta minden felé a' fegyvernyugvás' trombitaszava harsog, a' melly a' közönséges békesség' békövetkezésé-

vel ketsegteti a' hadakozásban elfáradott seregeket. —

„Hogy az Anglus Követ Page t egy ujj hajós sereggel és ujj békességes feltételeknek ajánlásával a' Dardanellákhoz megérkezett, és hogy az azok felett való értekezések, közte és a' Porta Ministeriuma között az óta ismét elkezdődtek, és folytattatnak, azt ezen tudósítások is erősítik, olyan megjegyzéssel mindazonáltal, hogy még akkor sem a' feltételekből sem abból, hogy az alkudozások mennyire mentek volt, leg kissebbet sem lehetett tudni.

„Hogy a' Konstantzinápolyban találtató minden Orosz hadi foglyoknak kiadattatásokban a' Porta megégygyezett légyen, 's hogy ezen egygyezésnek végrehajtását leg előbb is a' Bukaresti volt Orosz Konzúfnak Chirico úrnak szabadon való bocsátása által kezdette volna el, ezt is hitelesen írják ezen leg ujjabb tudósítások között, hanem mind azt, hogy Tenedos szigetét az Oroszok után az Anglusok foglalták volna el, mint pedig azt, hogy a' Dardanellák mellől az Orosz hadi hajós sereg már végképpen eljött volna, még csak bizonytalan híreknek lenni erősítik.

„Generális Gardanne, a' ki mint Frantzia Követ a' Persa Udvarhoz van rendeltetve, már eljutott volt Konstantzinápolyig.

Hogy a' Szerviaiak és Törökök között való fegyvernyúgvás is már most állandóbb lábra állítottatott volna, a' Török szélekről jött tudósítások erősítik hitelesen, a' melynek meghatározott feltételei szerént a' Szerviaiak egész a' valóságos

békosságnak megkésztetéséig fegyverben fognak maradni, a' kiknek Vezérjek Czerny György, mint a' ki a' lét Orosz Státustanátsosokkal Belgrádban nem rég tartott tanátskozás bizonyítja, az Oroszokkal jó egygyetértésben van, gyanithatóképpen tsak igen betsületes feltételek alatt fog, ennyi vérontás és viszontagságok után rá állani a' békeségre.

### Magyar Ország.

Tassról, Sept. 15-kén. A' következő szerentsétlen eset szomorú tudományúl szolgálhat arra, hogy melly veszedelmes legyen a' vizeken való vigyazatlan járás. Történt, hogy 13-ik Septemberben vasárnap sok száz ember, úgymint férfiak, afzszonyok, leányok, a' Tassí határban által folyó Dunán, Rátz Almásra, mely Tek. Fehér Vármegyében fekszik, magokat a' Molnárjainkkal reggel szerentséffen által vittették; kik Búcsu járásra, kik pedig vásárra igyekeztek, mert akkor Rátz Almási helységben az Kis Afzszony napi Búcsu, és vásár is esik; dél után midőn vége lett a' Búcsunak és vásárnak, meg vásárolván kiki a' szükséges dolgokat, a' sok nép által költözött a' Dunán nagy bajjal, mivel nagy szél fujt azonban midőn által költöznének Deregléken. Egy Molnárnak a' Deregléjiben, ámbár látták is, hogy nem igen jó az dereglye, még is a' Molnár ellenállása ellen is valami 60 ember bele rakadot, a' molnár maga lévén, olly emberek állottak az evedző lápatokra, a' kik jól fel itták magokat, így tehát semmire nem tudtak menni; a' dereglébe alót

is folyt a' viz, a' hab is annyira kegyetlenkedett, hogy egynéhány vetésre tele lett a' dereglye vizzel, mely miatt az a' közép Dunán, el silyet az emberekkel együtt kik is, kivévén valami 6-tot mind egyik a' Dunában vesztek Molnárostúl együtt. A' kik ki szabadúltak, azok vagy az dereglye teire másztak, és onnant szabadították meg őket, vagy pedig nagy karika abrantsokra kaptak ugy menekedtek meg a' veszedelemtül. Afzszony három maradt meg életben; mind öszszé pedig tsak Tasról 21 személy veszet el, a' kik közt egy derék fiatal nemes ember is van Végh Jósef nevezetü: vannak olyanok is, a' kik egész familiástúl oda vesztek, üressen maradt az házok. A' többi vólt vagy Kún Szent Miklósról, vagy Szalk Szent Mártónyrúl, de még Apóstagiak is vóltak a' szzerentsételek közt.

Nálunk az aratás meg lehető's vólt szalmájára nézve, de a' szemire nem igen jó, mert sokkal kissebb mint tavaly a' buzának szeme, azonban igen rosszúl fizet; mivel egy 13 kévibül aló Csomó búza allig ad 2 vékát. A' melegség már meg szünt, a' szép essőzés után hévesedni kezdett, de tsak 14-ikben kaptunk esőt, mert majd egész 3 hónapig uralkodott nállunk a' szárazság, mely miatt a' pusztákon a' marhák felettébb el döglöttek. . . . A' szöllő szép nálunk; és elég borunk is fog lenni, jó is, ha a' sok essőzés el nem találja rontani.